

Német Nemzetiségi Önkormányzat
5742 Elek, Gyulai út 2.

656-1/2016

JEGYZŐKÖNYV

2016. január 29.

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült 2016. január 29-én a Eleki Közös Önkormányzati Hivatal hivatalos helyiségében (5742 Elek, Gyulai út 2.) megtartott Német Nemzetiségi Önkormányzati képviselő-testületi ülésről.

Jelen voltak: Niedermayer Ernő elnök, Szelényi Ernőné elnök-helyettes, Ottlakán Ottó Györgyné gazdasági-vezető.

A jegyzőkönyvet Boruzs Edit osztályvezető vezette.

Niedermayer Ernő elnök köszöntötte a megjelenteket, megállapította, hogy a testület határozatképes, majd megnyitotta az ülést, majd javaslatot tett a jegyzőkönyv hitelesítőre Ottlakán Ottó Györgyné gazdasági-vezető személyében, majd kérte szavazzanak.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat jelenlévő 3 tagja közül
3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás
nélkül az alábbi határozatot hozta:

1/2016. (I. 29.) sz. Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

A Német Nemzetiségi Önkormányzat a jegyzőkönyv hitelesítésére Ottlakán Ottó Györgyné gazdasági-vezetőt kérte fel.

Niedermayer Ernő elnök ezt követően javaslatot tett a napirendi pontokra, melyet kérte fogadjanak el.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat jelenlévő 3 tagja közül
3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás
nélkül az alábbi határozatot hozta:

2/2016. (I. 29.) sz. Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

A Német Nemzetiségi Önkormányzat elfogadta az alábbi napirendi pontokat:

Napirendi pont	Előadó
I. Vagyonnyilatkozatok leadása	
II. Együttműködési megállapodás felülvizsgálata, elfogadása	Niedermayer Ernő elnök
III. 2016. évi munkaterv elfogadása	Niedermayer Ernő Elnök
IV. 2016. évi költségvetés összeállítás, elfogadása	Niedermayer Ernő Elnök

I. **N A P I R E N D:** Vagyonynyilatkozatok leadása

Boruzs Edit osztályvezető tájékoztatót, hogy a Njtv. 103 § (1) bekezdése szerint a nemzetiségi önkormányzati képviselő minden év január 31.-ig vagyonynyilatkozatot köteles tenni. A vagyonynyilatkozat tételének elmulasztása esetén, annak benyújtásáig a képviselő nem gyakorolhatja képviselői jogait. A vagyonynyilatkozatokat legalább két képviselőnek kell nyilván tartania és ellenőriznie.

Niedermayer Ernő elnök megköszönte a tájékoztatást. A vagyonynyilatkozatok nyilvántartására és ellenőrzésére Szelényi Ernőné elnök-helyettesest és Ottlakán Ottó Györgyné gazdasági vezetőt javasolta.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat jelenlévő 3 tagja közül
3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat
nélkül az alábbi határozatot hozta:

3/2016. (I. 29.) sz. Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

A Német Nemzetiségi Önkormányzat a vagyonynyilatkozatok nyilvántartására és ellenőrzésére Szelényi Ernőné elnök-helyettesest és Ottlakán Ottó Györgyné gazdasági vezetőt választotta meg.

Felelős: Niedermayer Ernő elnök

Határidő: azonnal

A vagyonynyilatkozatok leadása minden képviselő részéről megtörtént.

II. **N A P I R E N D:** Együttműködési megállapodás felülvizsgálata, elfogadása

Boruzs Edit osztályvezető előadta, hogy a az Njtv. 80. § (1) bekezdése alapján a helyi önkormányzat a helyi nemzetiségi önkormányzat részére biztosítja az önkormányzat működés személyi és tárgyi feltételeit, továbbá gondoskodik a működéssel kapcsolatos végrehajtási feladatok ellátásáról. A korábban már működő nemzeti önkormányzatoknak kötelező az együttműködési megállapodás 30 napon belüli felülvizsgálata és elfogadása.

Niedermayer Ernő elnök megköszönte a tájékoztatást, megkérdezte, hogy van e valakinek kérdése. Mivel kérdés és hozzászólás nem érkezett, kérte, hogy fogadják el az együttműködési megállapodásukat.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat jelenlévő 3 tagja közül

3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat

nélkül az alábbi határozatot hozta:

4/2016. (I. 29.) sz. Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

A Német Nemzetiségi Önkormányzat az előterjesztésnek megfelelően elfogadásra javasolta a települési önkormányzattal kötendő együttműködési megállapodást, egyben visszavonja a 4/2015. (I. 26.)_kt. sz. határozatát.

Felhatalmazza az elnököt, hogy a szükséges jognyilatkozatok megtételére.

Felelős: Niedermayer Ernő elnök

Határidő azonnal

III. *N A P I R E N D* : 2016. évi munkaterv

Niedermayer Ernő elnök felkérte Ottlakán Ottó Györgyné gazdasági-vezetőt, hogy ismertesse a nemzetiségi önkormányzat 2015. évi munkatervét.

Ottlakán Ottó Györgyné gazdasági-vezető ismertette a nemzetiségi önkormányzat 2015. évi munkatervét az alábbiak szerint:

1. 2016. január:

- Gyulai, illetve a Gyomaendrődi Malenkiji Robot megemlékezésen való részvétel.
- Magyarországi Német Önkormányzatok Napján való részvétel.
- Orosházi Svábbálon való részvétel.
- Elek - Magyarországi Németek Elhurcolásának Emléknapja, Malenkiji Robot 70. évfordulója január 17.-e. Meghívott vendégeink a koszorúzáson Dr. Kovács József, Tolnai Péter és Pluhár László. Az elhurcoltak tiszteletére szentmisével emlékeztünk. A megemlékezésen megjelentek részére a Leimen-házban megvendégelés.
- Németvárosi Disznótor és Maszkázás.

2. 2016. február

- Gyomaendrődi Svábbálon való részvétel.
- Német Szövetségi ülésen való részvétel.

3. 2016. március

- Mittel in dem Fasta, hagyományos böjt közepe, tojánhéjkoszorú készítés. Lizi szobrát megkoszorúzzuk, tojásrántotta sütés, vendéglátás a Leimen Házban.
- Március 15.-i Városi rendezvényen való képviseltetés, koszorúzás.
- Békés megyei Német Önkormányzatok Anyanyelvi és Kulturális Napján részvétel.
- Húsvéti Ünnepségre készülés,

4. 2016. április

- Leimen Ház karbantartási munkálatai.

5. 2016. május

- Németországi meghívásra látogatás, kapcsolattartás, az Elekről elszármazottakkal.

6. 2016. június

- Óvodai, Iskola ballagáson való képviseltetés, legjobb németes diáknak könyvjutalom átadása.

7. 2016. július

- Július első vasárnapja eleki Sarlós Boldogasszony Plébánia tartja a templomi búcsút. Szentmisén részvétel.

8. 2016. augusztus

- Augusztus 20.-i városi ünnepségen való részvétel, koszorúzás.
- Németországból hazalátogató elszármazott Elekiek részére szalonnasütés, megvendégelés a Leimen-házban.
- Elekiek XIII. Világtalálkozója.

9. 2016. szeptember

- A német Gyermektánccsoport megvendégelése, kemencében sült ételekkel.

10. 2016. október

- Október 23.-ai ünnepségen koszorúzás.

11. 2016. november

- Márton nap Lampionos felvonulás a város Német Nyelvet oktató Óvodája és iskolája részéről. Támogatjuk anyagilag a lampionkészítést és a vendéglátást.
- Mezőberényi Márton napi ünnepségen való részvétel.
- Hagyományos Adventi ünnepség a települési Nemzetiségi Önkormányzatokkal együtt meggyújtjuk az önkormányzat előtti téren az első gyertyát.
- Szlovák Disznótoros rendezvényen való részvétel.

12. 2016. december

- Hagyományos közös névnap, születésnap és a karácsonyi ünnepség.
- Megyei Nemzetiségi Nap.
- Eleki Nemzetiségi Napon való részvétel.

Megtörténik a közmeghallgatás, melyet közzéteszünk a helyei KÁBEL-TV-ben. Folyamatos a kapcsolattartás a település Nemzetiségi Önkormányzataival.

Niedermayer Ernő elnök megköszönte a tájékoztatást, majd kérte, hogy az elhangzottaknak megfelelően fogadják el azt.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat jelenlévő 3 tagja közül

3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat

nélkül az alábbi határozatot hozta:

5/2016. (I. 29.) sz. Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

A Német Nemzetiségi Önkormányzat a 2016. évi munkatervét az alábbiak szerint fogadta el:

1. 2016. január:

- Gyulai, illetve a Gyomaendrődi Malenkiji Robot megemlékezésen való részvétel.
- Magyarországi Német Önkormányzatok Napján való részvétel.
- Orosházi Svábbálon való részvétel.
- Elek - Magyarországi Németek Elhurcolásának Emléknapja, Malenkiji Robot 70. évfordulója január 17.-e. Meghívott vendégeink a koszorúzáson Dr. Kovács József, Tolnai Péter és Pluhár László. Az elhurcoltak tiszteletére szentmisével emlékeztünk. A megemlékezésen megjelentek részére a Leimen-házban megvendégelés.
- Németvárosi Disznótor és Maszkázás.

2. 2016. február

- Gyomaendrődi Svábbálon való részvétel.
- Német Szövetségi ülésen való részvétel.

3. 2016. március

- Mittel in dem Fasta, hagyományos böjt közepe, tojáshéjkoszorú készítés. Lizi szobrát megkoszorúzzuk, tojásrántotta sütés, vendéglátás a Leimen Házban.
- Március 15.-i Városi rendezvényen való képviseltetés, koszorúzás.
- Békés megyei Német Önkormányzatok Anyanyelvi és Kulturális Napján részvétel.
- Húsvéti Ünnepségre készülés,

4. 2016. április

- Leimen Ház karbantartási munkálatai.

5. 2016. május

- Németországi meghívásra látogatás, kapcsolattartás, az Elekről elszármazottakkal.

6. 2016. június

- Óvodai, Iskola ballagáson való képviseltetés, legjobb németes diáknak könyvjutalom átadása.

7. 2016. július

- Július első vasárnapja eleki Sarlós Boldogasszony Plébánia tartja a templomi búcsút. Szentmisén részvétel.

8. 2016. augusztus

- Augusztus 20.-i városi ünnepségen való részvétel, koszorúzás.
- Németországból hazalátogató elszármazott Elekiek részére szalonnasütés, megvendégelés a Leimen-házban.
- Elekiek XIII. Világtalálkozója.

9. 2016. szeptember

- A német Gyermektáncsoport megvendégelése, kemencében sült ételekkel.

10. 2016. október

- Október 23.-ai ünnepségen koszorúzás.

11. 2016. november

- Márton nap Lampionos felvonulás a város Német Nyelvet oktató Óvodája és iskolája részéről. Támogatjuk anyagilag a lampionkészítést és a vendéglátást.
- Mezőberényi Márton napi ünnepségen való részvétel.
- Hagyományos Adventi ünnepség a települési Nemzetiségi Önkormányzatokkal együtt meggyújtjuk az önkormányzat előtti téren az első gyertyát.
- Szlovák Disznótoros rendezvényen való részvétel.

12. 2016. december

- Hagyományos közös névnap, születésnap és a karácsonyi ünnepség.
- Megyei Nemzetiségi Nap.
- Eleki Nemzetiségi Napon való részvétel.

Megtörténik a közmeghallgatás, melyet közzéteszünk a helyei KÁBEL-TV-ben. Folyamatos a kapcsolattartás a település Nemzetiségi Önkormányzataival.

Felelős: Niedermayer Ernő elnök

Határidő: azonnal

IV. *N A P I R E N D*: 2016. évi költségvetés összeállítás, elfogadása

Niedermayer Ernő elnök tájékoztatót, hogy a költségvetés elfogadása előtt középtávú tervezésről kell döntést hozni, amelyet kért az általa készített előterjesztés alapján szavazzák meg.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat jelenlévő 3 tagja közül

3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás

nélkül az alábbi határozatot hozta:

6/2016. (I. 29.) sz. Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

A Német Nemzetiségi Önkormányzat a saját bevételeinek, valamint a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény 3. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek a 2016. évet követő három évre várható összegét az alábbiak szerint állapítja meg:

Többéves költségkihatással járó kötelezettségek *

					E Ft
Megnevezés	2016. év	2017. év	2018. év	2019 év és további évek	Összesen
	-	-	-	-	0
Összesen	0	0	0	0	0

Korábbi években hozott Képviselő-testületi döntések, megkötött szerződések alapján fennálló fizetési kötelezettségek.

Közvetett támogatások

- ellátottak térítési díjának, kártérítésének méltányossági alapon történő elengedésének összege,
- a lakosság részére lakásépítéshez, lakásfelújításhoz nyújtott kölcsönök elengedésének összege,
- a helyi adónál, gépjárműadónál biztosított kedvezmény, mentesség összege,
- a helyiségek, eszközök hasznosításából származó bevételből nyújtott kedvezmény, mentesség,
- egyéb nyújtott kedvezmény, vagy kölcsön elengedésének összege.

Az Ávr. 28. § szerint meghatározott közvetett támogatásokat a nemzetiségi önkormányzat nem nyújt.

Felelős: Niedermayer Ernő elnök

Határidő: azonnal

Niedermayer Ernő elnök tájékoztatott, hogy a 2016. évi költségvetésük összeállításánál az előző évi pénzmaradvány összegüket, valamint a remélt támogatásokat tervezhették. De mivel a települési önkormányzat még nem alkotta meg rendeletét, így nem ismeretes, hogy a nemzetiségi önkormányzat kap-e támogatást, illetve a feladatalapú támogatás mértéke is kérdéses, ezért állította össze a fentiek szerint a költségvetésüket. Elmondta, hogy az államháztartás számviteléről szóló 4/2013. Korm. rendelet határozza meg a Költségvetési-, finanszírozási bevételek, valamint Költségvetési kiadások rovatainak megnevezését.

Ismertette a Költségvetési kiadások tervezett soraiba, mely tételek kerültek betervezésre.

Ottlakán Ottó Györgyné képviselő egyetértett a javaslatokkal.

Niedermayer Ernő kérte fogadják el a 2016. évi költségvetésüket azzal, hogy amennyiben ismeretese lesz a kiegészítő támogatás mértéke, akkor annak megfelelően módosítsák az előterjesztésüket.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat jelenlévő 3 tagja közül

3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás
nélkül az alábbi határozatot hozta:

7/2016. (I. 29.) sz. Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

A Német Nemzetiségi Önkormányzat az alábbiak szerint állapítja meg a 2015. évi költségvetését:

- (1) Az önkormányzat képviselő-testülete a Német Nemzetiségi Önkormányzat költségvetési szerv 2015. évi költségvetési főösszegét **3.605 ezer** forintban állapítja meg.
- (2) A Német Nemzetiségi Önkormányzat költségvetési szerv 2016. évi költségvetési bevételei kiemelt előirányzatonként:
 - a) Maradvány igénybevétele
 - aa) Előző évi költségvetési maradványának igénybevétele **2.323.- eFt**
 - b) Önkormányzatok működési támogatásai
 - ba) Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről **1.282.- eFt**
- (3) A Német Nemzetiségi Önkormányzat költségvetési szerv 2015. évi kiemelt kiadási előirányzatai az alábbiakban meghatározott tételekből állnak, azaz
 - a) Foglalkoztatottak személyi juttatásai
 - aa) Közlekedési költségtérítés **100.- eFt**
 - b) Szolgáltatási kiadások
 - ba) szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások **150.- eFt**
 - bb) egyéb szolgáltatások **900.- eFt**
 - c) Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások
 - ca) egyéb dologi kiadások **1.455.- eFt**
 - e) Egyéb felhalmozási célú kiadások
 - ea) egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson kívülre **1.000.- eFt**
- (4) A Német Nemzetiségi Önkormányzat költségvetési szerv 2016. évre – közfoglalkoztatottak nélküli – a létszám- előirányzatát az alábbiak szerint állapítja meg
 - a) átlagos statisztikai állományi létszám – átlaglétszám –: 0 fő,
 - b) az év utolsó napján foglalkoztatott záró létszám 0 fő

Felelős: Niedermayer Ernő elnök

Határidő: értelem szerint

V. **N A P I R E N D**: Két ülés között megtett intézkedésekről szóló tájékoztató

Niedermayer Ernő elnök tájékoztató, hogy 2016. január 17. Magyarországi Németek Elhurcolásának Emléknapja, Malenkiji Robot 70. évfordulója Eleken. Meghívott vendégeink a koszorúzáson Tolnai Péter Békés Megyei Önkormányzat alelnöke és Pluhár László polgármester, Mittag Mónika Békés Megyei Német Önkormányzat elnöke. Dr. Kovács József

országgyűlési képviselő jelezte, hogy elfoglaltsága végett nem tud a rendezvényen részt venni. Vendégeink között tisztelhattuk a Gyomaendrődi-, Mezőberényi, Békési, Gyulai, Almáskamarási Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselői. Az elhurcoltak tiszteletére szentmisével emlékeztünk. A megemlékezésen megjelentek részére a Leimen-házban megvendégelés.

Ottlakán Ottó Györgyné gazdasági-vezető elmondta, hogy az Eleki elhurcoltak közül már csak 5 személy van még életben. Név szerint: Ágh Józsefné, Detki Andrásé, Reis Anna, Leszt Györgyné, Finta Elekné. A Német Nemzetiségi Önkormányzat személyesen kereste fel ezen személyeket és kis csomaggal ajándékozták meg őket.

Niedermayer Ernő elnök köszönte a tájékoztatást. Folytatta, hogy 2016. január 9.-én a Magyarországi Németek Országos Önkormányzata Pécsen rendezte meg a Magyarországi Német Önkormányzatok Napját. Ezen a rendezvényen az önkormányzatot két fő képviselte. Kérte, hogy aki a beszámolóval egyetért, azt kézfelnýtáással jelezze.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat jelenlévő 3 tagja közül
3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás
nélkül az alábbi határozatot hozta:

8/2015. (I. 26.) sz. Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

A Német Nemzetiségi Önkormányzat elfogadta a két ülés között megtett intézkedésekről szóló tájékoztatást az alábbiak szerint:

- 2016. január 9.-én a Magyarországi Németek Országos Önkormányzata Pécsen rendezte meg a Magyarországi Német Önkormányzatok Napját. Ezen a rendezvényen az önkormányzatot két fő képviselte.

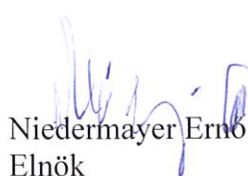
- 2016. január 17. Magyarországi Németek Elhurcolásának Emléknapja, Malenkiji Robot 70. évfordulója Eleken. Meghívott vendégeink a koszorúzáson Tolnai Péter Békés Megyei Önkormányzat alelnöke és Pluhár László polgármester, Mittag Mónika Békés Megyei Német Önkormányzat elnöke. Dr. Kovács József országgyűlési képviselő jelezte, hogy elfoglaltsága végett nem tud a rendezvényen részt venni. Vendégeink között tisztelhattuk a Gyomaendrődi-, Mezőberényi, Békési, Gyulai, Almáskamarási Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselői. Az elhurcoltak tiszteletére szentmisével emlékeztünk. A megemlékezésen megjelentek részére a Leimen-házban megvendégelés.

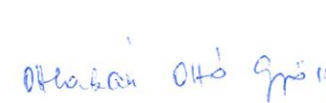
Felelős: Niedermayer Ernő elnök

Határidő: értelem szerint

Niedermayer Ernő elnök megköszönte a tájékoztatást, ezt követően – mivel több hozzászólás nem történt – megköszönte a részvételt, majd bezárta az ülést.

K. m. f.


Niedermayer Ernő
Elnök


Ottlakan Ottó Györgyné
jkv-hitelesítő

J E L E N L É T I Í V
NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT 2016. JANUÁR 29.-I KÉPVISELŐ-
TESTÜLETI ÜLÉSÉRŐL

Niedermayer Ernő

Niedermayer Ernő

Szelényi Ernőné

Szelényi Ernőné

Ottlakán Ottó Györgyné

Ottlakán Ottó Györgyné

Meghívottak:

ELŐTERJESZTÉS
Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2016. január-i ülésére

Tárgy: Együttműködési megállapodások felülvizsgálata.

Tisztelt Képviselő-testület!

A Njtv. 80. § szerint a helyi önkormányzat a helyi nemzetiségi önkormányzat részére – annak székhelyén - biztosítja az önkormányzati működés személyi és tárgyi feltételeit, továbbá gondoskodik a működéssel kapcsolatos végrehajtási feladatok ellátásáról. A feladatellátáshoz kapcsolódó költségeket- a testületi tagok és tisztségviselők telefonhasználatára költségei kivételével - a helyi önkormányzat viseli. (A minimálisan ellátandó feladatok felsorolását a Njtv. 80. §(1) bekezdése a)-g) pontjai tartalmazzák.) A helyi önkormányzat kötelezettségének teljesítése érdekében harminc napon belül biztosítja a rendeltetésszerű helyiséghasználatot, valamint a helyiséghasználatra, a további feltételek biztosítására és a feladatok ellátására vonatkozóan megállapodást köt a helyi nemzetiségi önkormányzattal. A megállapodást minden év január 31. napjáig, általános vagy időközi választás esetén az alakuló ülést követő harminc napon belül felül kell vizsgálni.

Az együttműködési megállapodás megkötését, módosítását követően harminc napon belül mind a helyi, mind a nemzetiségi önkormányzatnak szervezeti és működési szabályzatában rögzítenie kell a megállapodás szerinti működési feltételeket.

Fontos, hogy a tervezésre, gazdálkodásra, ellenőrzésre, adatszolgáltatásra és a beszámolásra vonatkozó részletes szabályokat az önkormányzati hivatal belső szabályzatában, valamint a korábban már jelzett együttműködési megállapodásban kell rendezni.

Fentiek alapján kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy szíveskedjenek az alábbi együttműködési megállapodás mintát áttekinteni szíveskedjenek, illetve hozzák meg határozataikat!

Elek, 2016. január 19.

Dr. Kerekes Éva sk.
jegyző

Tervezet
EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

amely létrejött egyrészről **Elek Város Önkormányzata** (képviseli Pluhár László polgármester, székhely: 5742 Elek, Gyulai út 2., bankszámlaszám: 11733113-15725101, adószám: 15725101-2-04, KSH statisztikai számjel: 15725101-8411-321-04, törzskönyvi azonosító szám: 725107) továbbiakban Önkormányzat,

másrészről az **Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete** (képviseli Niedermayer Ernő elnök, székhely: 5742 Elek, Kétegyházi út 2., bankszámlaszám: 11733113-15789628, adószám: 15789628-1-04, KSH statisztikai számjel: 15789628-8411-371-04, törzskönyvi azonosító szám: 789620) továbbiakban Nemzetiségi Önkormányzat között, az alulírott helyen és időben, a következő feltételekkel.

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 80. §-a alapján Elek Város Önkormányzata és a Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat együttműködésük szabályait az alábbi megállapodásban rögzítik.

A megállapodás jogi háttérszabályozása:

- a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény,
- Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény,
- a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény,
- az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény,
- az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet,
- a közoktatásról szóló 1993. évi LXXIX. törvény,
- a nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXC. törvény.

A megállapodás részletesen tartalmazza Elek Város Önkormányzata (a továbbiakban: Önkormányzat) és az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat (a továbbiakban: nemzetiségi önkormányzat) együttműködését meghatározó szabályokat, azaz:

- a helyi nemzetiségi önkormányzat működésének biztosítása, működéssel kapcsolatos végrehajtási feladatok ellátása (80. § (1-2))
- a helyi önkormányzat és a helyi nemzetiségi önkormányzat költségvetésének előkészítésével és megalkotásával, ezzel összefüggő adatszolgáltatási kötelezettségek teljesítésével kapcsolatos határidőket és együttműködési kötelezettségeket, felelősök és határidők kijelölésével, (80. § (3) a)
- a nemzetiségi önkormányzat kötelezettségvállalásaival kapcsolatos, helyi önkormányzatot terhelő pénzügyi ellenjegyzési, érvényesítési utalványozási, szakmai teljesítésigazolási feladatokat, felelősök konkrét kijelölését, (80. § (3) b)
- a kötelezettségvállalás szabályait, különösen az összeférhetetlenségi, nyilvántartási kötelezettségekre, (80. § (3) c)
- a nemzetiségi önkormányzat működési feltételeinek és gazdálkodásának eljárási és dokumentációs részletszabályait, személyek kijelölésének rendjét (80. § (3) d).

I.

Az önkormányzati működés személyi és tárgyi feltételeinek biztosítása

1. A helyi önkormányzat a nemzetiségi önkormányzat részére előzetes egyeztetés alapján havonta igény szerint, de legalább tizenhat órában ingyenesen biztosítja az önkormányzati feladat ellátásához szükséges helyiséghasználatot. A helyiség használatához kapcsolódó tárgyi infrastruktúra és rezsiköltséget a helyi önkormányzat viseli.

2. A helyi önkormányzat Elek Város Önkormányzata Képviselő-testületének önkormányzati hivatala (a továbbiakban a helyi önkormányzat hivatala) útján biztosítja a nemzetiségi önkormányzat részére az önkormányzati működéshez szükséges tárgyi és személyi feltételeket, melynek keretében a helyi önkormányzat hivatala ellátja:
- a) a nemzetiségi önkormányzat testületi üléseinek előkészítésével kapcsolatos feladatokat (meghívók, előterjesztések, hivatalos levelezés előkészítése, postázása, a testületi ülések jegyzőkönyveinek elkészítése, postázása);
 - b) a testületi és tisztségviselők döntéseinek előkészítésével kapcsolatos feladatokat, a döntéshozatalhoz szükséges nyilvántartási, sokszorosítási és postázási feladatokat;
 - c) a nemzetiségi önkormányzat működésével, gazdálkodásával kapcsolatos nyilvántartási, iratkezelési feladatokat.
3. A 1. pontban meghatározott feladatellátáshoz kapcsolódó költségeket – a testületi tagok és tisztségviselők telefonhasználata kivételével- a helyi önkormányzat viseli.

II.

1. A Nemzetiségi Önkormányzat költségvetési határozatának elkészítése

A költségvetési törvény kihirdetését követően, a költségvetésre vonatkozó részletes információk ismeretében az jegyző megbízottja folytatja az egyeztetést a Nemzetiségi Önkormányzat elnökével, ezen egyeztetés keretében a Nemzetiségi Önkormányzat elnöke rendelkezésre bocsátja a Nemzetiségi Önkormányzat következő évével kapcsolatos pénzügyi adatokat, egyéb információkat. Az egyeztetést a költségvetési törvény kihirdetését követő 10 napon belül kell megkezdeni.

A jegyző a gazdálkodási osztályon kijelölt személy közreműködésével készíti elő a Nemzetiségi Önkormányzat költségvetési határozatának tervezetét. A Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete megtárgyalja, és önálló határozatában elfogadja a Nemzetiségi Önkormányzat költségvetését.

Elek Város Önkormányzatának költségvetési rendelete tartalmazza a Nemzetiségi Önkormányzatnak nyújtott önkormányzati költségvetési támogatás összegét.

2. A költségvetési előirányzatok módosításának rendje

Ha az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az eredeti előirányzatán felül többletbevételt ér el, vagy bevételkiesése van, illetve kiadási előirányzatain belül átcsoportosítást hajt végre, módosítja a költségvetésről szóló határozatát. A módosítást a gazdálkodási osztály az elnök kérésére készíti elő.

A Román Nemzetiségi Önkormányzat költségvetési előirányzatai a Román Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületének határozata alapján módosíthatók.

3. Információszoigáltatás a költségvetésről

A Nemzetiségi Önkormányzat költségvetési határozatát úgy fogadja el, és erről információt a gazdálkodási osztálynak úgy szolgáltat, hogy az a költségvetésével kapcsolatos tájékoztatási kötelezettségének határidőben eleget tudjon tenni.

4. A beszámolási kötelezettség teljesítésének rendje

A Nemzetiségi Önkormányzatnak a naptári évről december 31-i fordulónappal éves költségvetési beszámolót kell készítenie a központilag előírt formanyomtatványon és tartalommal. Az elnök gondoskodik, hogy a Nemzetiségi Önkormányzat gazdálkodásának éves beszámolóját minden év február 28-ig elkészítésre kerüljön, és ezt követően tájékoztatja a Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületét. A tájékoztató tartalmazza a Nemzetiségi Önkormányzat költségvetési előirányzatainak időarányos alakulását, a tartalék felhasználását, a hiány (többlet) összegének

alakulását, valamint az Önkormányzat költségvetése teljesülésének alakulását.

Az Ávr. 7. sz. melléklete szerint:

- időszaki (negyedéves) költségvetési jelentést,
- időszaki (negyedéves) mérlegjelentést,
- havi adatszolgáltatást készít.

Az elnök a fentiekre kiterjedően az önkormányzati megbízott útján az Önkormányzatnak a beszámolási kötelezettség teljesítéséhez információt szolgáltat és beszámol a Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületének a Nemzetiségi Önkormányzat költségvetési határozatának időarányos teljesítéséről.

III. A költségvetési gazdálkodás bonyolításának rendje, kötelezettségvállalás

1. Költségvetési határozat végrehajtása

A Nemzetiségi Önkormányzat gazdálkodásának végrehajtásával kapcsolatos feladatokat a jegyző az Eleki Közös Önkormányzati Hivatal gazdálkodási osztályán keresztül látja el.

A kötelezettségvállalás, utalványozás, pénzügyi ellenjegyzés, érvényesítés jelen megállapodás 1. mellékletét képező aláírási címpéldány szerint történik.

2. Kötelezettségvállalás rendje

A Nemzetiségi Önkormányzat nevében a Nemzetiségi Önkormányzat feladatainak ellátása (végrehajtása) során kötelezettséget vállalni (továbbiakban: kötelezettségvállalás) kizárólag elnök, vagy az általa felhatalmazott kisebbségi önkormányzati képviselő jogosult.

A kötelezettségvállalás előtt a kötelezettséget vállalónak meg kell győződnie arról, hogy a rendelkezésre álló, fel nem használt előirányzat biztosítja-e a kiadás teljesítésére a fedezetet. Kötelezettségvállalás csak írásban és a kötelezettség pénzügyi ellenjegyzése után történhet.

3. Utalványozás

A Nemzetiségi Önkormányzatnál a kiadás teljesítésének, a bevétel beszédésének vagy elszámolásának elrendelésére (továbbiakban: utalványozásra) kizárólag az elnök, vagy az általa felhatalmazott Román Nemzetiségi Önkormányzati képviselő jogosult. Utalványozni csak érvényesítés után lehet.

Pénzügyi teljesítésre az utalványozás után és az utalványozás pénzügyi ellenjegyzése mellett kerülhet sor.

4. Pénzügyi ellenjegyzés

1. A kötelezettségvállalás ellenjegyzésére a helyi önkormányzat hivatala *Pénzügyi Osztály* vezetője, ennek hiányában a jegyző által írásban kijelölt, a helyi önkormányzat hivatala állományába tartozó köztisztviselő írásban jogosult. A kötelezettségvállalás pénzügyi ellenjegyzésére feljogosított személynek a felsőoktatásban szerzett pénzügyi-számviteli végzettséggel, vagy legalább középfokú iskolai végzettséggel és emellett pénzügyi-számviteli képesítéssel kell rendelkeznie.

2. A pénzügyi ellenjegyzést a kötelezettségvállalás dokumentumán a dátum és az ellenjegyzés tényére történő utalás megjelölésével, valamint az arra jogosult személy aláírásával kell elvégezni.

3. A kötelezettségvállalás ellenjegyzési feladataival megbízott személynek az ellenjegyzést megelőzően meg kell győződnie arról, hogy

- a szükséges szabad előirányzat rendelkezésre áll, illetve a befolyt vagy a megtervezett és várhatóan befolyó bevétel biztosítja a fedezetet,
- a kifizetés időpontjában a fedezet rendelkezésre áll,

- a kötelezettségvállalás nem sérti a gazdálkodásra vonatkozó szabályokat.

4. Amennyiben a kötelezettségvállalás nem felel meg a fentiekben leírtaknak, az ellenjegyzésre jogosultnak erről írásban tájékoztatni kell a kötelezettségvállalót.

5. A kötelezettségvállalást, utalványozást, valamint a pénzügyi ellenjegyzést - ugyanazon gazdasági eseményre vonatkozóan - azonos személy nem végezheti. Kötelezettségvállalási, érvényesítési, utalványozási, pénzügyi ellenjegyzési feladatot nem végezhet az a személy, aki ezt a tevékenységét közeli hozzátartozója, vagy a maga javára látná el.

5. Érvényesítés

Az érvényesítést a Polgármesteri Hivatal gazdálkodási osztályvezetője által megbízott köztisztviselő vagy pénzügyi-számviteli szakképesítésű köztisztviselő végzi.

IV. Az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat pénzforgalmi számlája

Az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat pénzforgalmi számlaszáma: OTP Zrt Eleki fiókja

Német Nemzetiségi Önkormányzat Elszámolási számla: 11733113-15789628

A Német Nemzetiségi Önkormányzat gazdálkodásával és pénzellátásával kapcsolatos minden pénzforgalmi számlájához kapcsolódó - külön a részére és kizárólagos használatára megnyitott fenti pénzforgalmi számlán bonyolódik.

A központi költségvetés támogatását az önkormányzat pénzforgalmi számláján keresztül - az önkormányzat számlájára történő megérkezést követő 3 napon belül utalja át az önkormányzat.

V. Vagyoni és számviteli nyilvántartás, adatszolgáltatás rendje

A Polgármesteri Hivatal gazdálkodási osztálya a helyi nemzetiségi önkormányzat vagyoni, számviteli nyilvántartásait a helyi önkormányzat nyilvántartásain belül elkülönítetten vezeti.

Az adatszolgáltatás során szolgáltatott adatok valódiságáért, a számviteli szabályokkal és a statisztikai rendszerrel való tartalmi egyezőségért a nemzetiségi önkormányzat tekintetében az elnök felelős.

Az együttműködési megállapodást minden évben január 30-ig kell felülvizsgálni és szükség szerint módosítani.

Az együttműködési megállapodást Elek Város Önkormányzatának Képviselő-testülete Kt. sz. határozatával, míg az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete sz. határozatával hagyta jóvá.

Jelen Együttműködési megállapodás elfogadásával hatályát veszti Elek Város Önkormányzatának Képviselő-testülete által a Kt. sz. határozattal és a Eleki Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének sz. határozatával elfogadott és többször módosított Együttműködési megállapodás.

Elek, 2016.

.....

Pluhár László

Elek Város Önkormányzata képviseletében

.....

Niedermayer Ernő

Német Nemzetiségi Önkormányzata

képviselőjében

Előkészít

Tárgy:

Tisztel

társulá
határo
pontja
bevéte
ügylet
várhat

/2016

Elel

ELŐTERJESZTÉS

A Német Nemzetiségi Önkormányzat 2016.

ülésére

Tárgy: Német Nemzetiségi Önkormányzat középtávú terve

Tisztelt képviselő-testület!

A helyi önkormányzat, a nemzetiségi önkormányzat, a többcélú kistérségi társulás, és a jogi személyiségű társulás évente, legkésőbb a költségvetési rendelet, határozat elfogadásáig határozatban állapítja meg a Stabilitási tv. 45. § (1) bekezdés a) pontja felhatalmazása alapján kiadott jogszabályban meghatározottak szerinti saját bevételeinek, valamint a Stabilitási tv. 3. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek a költségvetési évet követő három évre várható összegét.

A fentiek alapján kérem, szíveskedjenek az alábbi határozati javaslatot elfogadni.

/2016. (I.....) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

A Német Nemzetiségi Önkormányzat a saját bevételeinek, valamint a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény 3. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek a 2016. évet követő három évre várható összegét az alábbiak szerint állapítja meg:

Többéves költségkihatással járó kötelezettségek ***E Ft**

Megnevezés	2016. év	2017. év	2018. év	2019 év és további évek	Összesen
	-	-	-	-	0
Összesen	0	0	0	0	0

Korábbi években hozott Képviselő-testületi döntések, megkötött szerződések alapján fennálló fizetési kötelezettségek.

Közzetett támogatások

- ellátottak térítési díjának, kártérítésének méltányossági alapon történő elengedésének összege,
- a lakosság részére lakásépítéshez, lakásfelújításhoz nyújtott kölcsönök elengedésének összege,
- a helyi adónál, gépjárműadónál biztosított kedvezmény, mentesség összege,
- a helyiségek, eszközök hasznosításából származó bevételből nyújtott kedvezmény, mentesség,
- egyéb nyújtott kedvezmény, vagy kölcsön elengedésének összege.

Az Ávr. 28. § szerint meghatározott közzetett támogatásokat a nemzetiségi önkormányzat nem nyújt.

Felelős: Niedermayer Ernő elnök

Határidő: azonnal

Elek, 2016. január 19.

Dr. Kerekes Éva sk.
jegyző

ELŐTERJESZTÉS

A Német Nemzetiségi Önkormányzat 2016. ülésére

Tárgy: Német Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetése.

Tisztelt képviselő-testület!

A Német Nemzetiségi Önkormányzatnak az előző évekhez hasonlóan össze kell állítani a 2015. évi költségvetését.

Az Államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. tv. 24. § (3) bekezdése alapján a jegyző által a (2) bekezdés szerint előkészített költségvetési rendelet-tervezetet az elnök a központi költségvetésről szóló törvény hatálybalépését követő negyvenötödik napig, azaz 2015. február 12.-éig nyújtja be a képviselő-testületnek.

Fentiek alapján kérem tárgyalják meg a 2015. évi költségvetést, és gondoskodjanak a törvény szerinti határidőn belüli elfogadásáról.

Mellékletben elküldöm a 2015. évi költségvetés tervezéshez szükséges bevételi, kiadási, valamint finanszírozási bevételek táblákat.

Elek, 2016. január 19.

Dr. Kerekes Éva sk.
jegyző

B1-B7. Költségvetési bevételek

PIR-törzsszám	ÁHT azonosító	szektor	fejezet/ megye	cím-alcím/ pénzügyi körzet	szakágazat

megnevezés

évtől	év	típus
2		

ezer forintban

Rovat megnevezése	Rovat száma	Előirányzat
2.	3.	4.
Helyi önkormányzatok működésének általános támogatása	B111	
Települési önkormányzatok egyes köznevelési feladatainak támogatása	B112	
Települési önkormányzatok szociális gyermekjóléti és gyermekétkeztetési feladatainak támogatása	B113	
Települési önkormányzatok kulturális feladatainak támogatása	B114	
Működési célú költségvetési támogatások és kiegészítő támogatások	B115	
Elszámolásból származó bevételek	B116	
Önkormányzatok működési támogatásai (=01+...+06)	B11	
Elvonások és befizetések bevételei	B12	
Működési célú garancia- és kezességvállalásból származó megtérülések államháztartáson belülről	B13	
Működési célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök visszatérülése államháztartáson belülről	B14	
Működési célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök igénybevétele államháztartáson belülről	B15	
Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	B16	12 82 - -
Működési célú támogatások államháztartáson belülről (=07+...+12)	B1	12 82 - -
Felhalmozási célú önkormányzati támogatások	B21	
Felhalmozási célú garancia- és kezességvállalásból származó megtérülések államháztartáson belülről	B22	
Felhalmozási célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök visszatérülése államháztartáson belülről	B23	
Felhalmozási célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök igénybevétele államháztartáson belülről	B24	
Egyéb felhalmozási célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	B25	
Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről (=14+...+18)	B2	
Magánszemélyek jövedelemadói	B311	
Társaságok jövedelemadói	B312	
Jövedelemadók (=20+21)	B31	
Szociális hozzájárulási adó és járulékok	B32	
Bérhez és foglalkoztatáshoz kapcsolódó adók	B33	
Vagyoni típusú adók	B34	
Értékesítési és forgalmi adók	B351	
Fogyasztási adók	B352	
Pénzügyi monopóliumok nyereségét terhelő adók	B353	
Gépjárműadók	B354	
Egyéb áruhasználati és szolgáltatási adók	B355	
Termékek és szolgáltatások adói (=26+...+30)	B35	

B1-B7. Költségvetési bevételek

PIR-törzsszám	ÁHT azonosító	szektor	fejezet/ megye	cím-alcím/ pénzügyi körzet	szakágazat

megnevezés

ap	év	típus

ezer forintban

Rovat megnevezése	Rovat száma	Előirányzat
2.	3.	4.
Egyéb közhatalmi bevételek	B36	
Közhatalmi bevételek (=22+...+25+31+32)	B3	
Készletértékesítés ellenértéke	B401	
Szolgáltatások ellenértéke	B402	
Közvetített szolgáltatások ellenértéke	B403	
Tulajdonosi bevételek	B404	
Ellátási díjak	B405	
Kiszámlázott általános forgalmi adó	B406	
Általános forgalmi adó visszatérítése	B407	
Kamatbevételek	B408	
Egyéb pénzügyi műveletek bevételei	B409	
Biztosító által fizetett kártérítés	B410	
Egyéb működési bevételek	B411	
Működési bevételek (=34+...+44)	B4	
Immateriális javak értékesítése	B51	
Ingatlanok értékesítése	B52	
Egyéb tárgyi eszközök értékesítése	B53	
Részesedések értékesítése	B54	
Részesedések megszűnéséhez kapcsolódó bevételek	B55	
Felhalmozási bevételek (=46+...+50)	B5	
Működési célú garancia- és kezességvállalásból származó megtérülések államháztartáson kívülről	B61	
Működési célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök visszatérülése az Európai Uniótól	B62	
Működési célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök visszatérülése kormányoktól és más nemzetközi szervezetektől	B63	
Működési célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök visszatérülése államháztartáson kívülről	B64	
Egyéb működési célú átvett pénzeszközök	B65	
Működési célú átvett pénzeszközök (=52+...+56)	B6	
Felhalmozási célú garancia- és kezességvállalásból származó megtérülések államháztartáson kívülről	B71	
Felhalmozási célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök visszatérülése az Európai Uniótól	B72	
Felhalmozási célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök visszatérülése kormányoktól és más nemzetközi szervezetektől	B73	
Felhalmozási célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök visszatérülése államháztartáson kívülről	B74	

B1-B7. Költségvetési bevételek

PIR-törzsszám	ÁHT azonosító	szektor	fejezet/ megye	cím-alcím/ pénzügyi körzet	szakágazat
nevezés					
ap	év	típus			

ezer forintban

Rovat megnevezése	Rovat száma	Előirányzat
2.	3.	4.
Egyéb felhalmozási célú átvett pénzeszközök	B75	
Felhalmozási célú átvett pénzeszközök (=58+...+62)	B7	
Költségvetési bevételek (=13+19+33+45+51+57+63)	B1-B7	1282.-

K1-K8. Költségvetési kiadások

PIR-törzsszám	ÁHT azonosító	szektor	fejezet/ megye	cím-alcím/ pénzügyi körzet	szakágazat

Legnevezés

irlap	év	típus

ezer forintban

Rovat megnevezése	Rovat száma	Előirányzat
2.	3.	4.
Törvény szerinti illetmények, munkabérek	K1101	
Normatív jutalmak	K1102	
Céljuttatás, projektprémium	K1103	
Készenléti, ügyeleti, helyettesítési díj, túlóra, túlszolgálat	K1104	
Végkielégítés	K1105	
Jubileumi jutalom	K1106	
Béren kívüli juttatások	K1107	
Ruházati költségtérítés	K1108	
Közlekedési költségtérítés	K1109	
Egyéb költségtérítések	K1110	100.-
Lakhatási támogatások	K1111	
Szociális támogatások	K1112	
Foglalkoztatottak egyéb személyi juttatásai	K1113	
Foglalkoztatottak személyi juttatásai (=01+...+13)	K11	100.-
Választott tisztségviselők juttatásai	K121	
Munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban nem saját foglalkoztatottnak fizetett juttatások	K122	
Egyéb külső személyi juttatások	K123	
Külső személyi juttatások (=15+16+17)	K12	
Személyi juttatások (=14+18)	K1	
Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	K2	
Szakmai anyagok beszerzése	K311	
Üzemeltetési anyagok beszerzése	K312	
Árubeszerzés	K313	
Készletbeszerzés (=21+22+23)	K31	
Informatikai szolgáltatások igénybevétele	K321	
Egyéb kommunikációs szolgáltatások	K322	
Kommunikációs szolgáltatások (=25+26)	K32	
Közüemi díjak	K331	
Vásárolt élelmezés	K332	
Bérleti és lízing díjak	K333	
Karbantartási, kisjavítási szolgáltatások	K334	
Közvetített szolgáltatások	K335	
Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások	K336	
Egyéb szolgáltatások	K337	150.-
Szolgáltatási kiadások (=28+...+34)	K33	900.-
Kiküldetések kiadásai	K341	1050.-
Reklám- és propagandakiadások	K342	
Kiküldetések, reklám- és propagandakiadások (=36+37)	K34	
Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó	K351	
Fizetendő általános forgalmi adó	K352	
Kamatkiadások	K353	
Egyéb pénzügyi műveletek kiadásai	K354	

K1-K8. Költségvetési kiadások

PIR-törzsszám	ÁHT azonosító	szektor	fejezet/ megye	cím-alcím/ pénzügyi körzet	szakágazat

megnevezés

ap	év	típus

ezer forintban

Rovat megnevezése	Rovat száma	Előirányzat
2.	3.	4.
Egyéb dologi kiadások	K355	1.455
Különbféle befizetések és egyéb dologi kiadások (=39+...+43)	K35	1.455
Dologi kiadások (=24+27+35+38+44)	K3	
Társadalombiztosítási ellátások	K41	
Családi támogatások	K42	
Pénzbeli kárpótlások, kártérítések	K43	
Betegséggel kapcsolatos (nem társadalombiztosítási) ellátások	K44	
Foglalkoztatással, munkanélküliséggel kapcsolatos ellátások	K45	
Lakhatással kapcsolatos ellátások	K46	
Intézményi ellátottak pénzbeli juttatásai	K47	
Egyéb nem intézményi ellátások	K48	
Ellátottak pénzbeli juttatásai (=46+...+53)	K4	
Nemzetközi kötelezettségek	K501	
A helyi önkormányzatok előző évi elszámolásából származó kiadások	K5021	
A helyi önkormányzatok törvényi előírás alapján befizetései	K5022	
Egyéb elvonások, befizetések	K5023	
Elvonások és befizetések (=56+57+58)	K502	
Működési célú garancia- és kezességvállalásból származó kifizetés államháztartáson belülre	K503	
Működési célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök nyújtása államháztartáson belülre	K504	
Működési célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök törlesztése államháztartáson belülre	K505	
Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülre	K506	
Működési célú garancia- és kezességvállalásból származó kifizetés államháztartáson kívülre	K507	
Működési célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök nyújtása államháztartáson kívülre	K508	
Árkiegészítések, ártámogatások	K509	
Kamattámogatások	K510	
Működési célú támogatások az Európai Uniónak	K511	
Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre	K512	
Tartalékok	K513	
Egyéb működési célú kiadások (=55+59+...+70)	K5	
Immateriális javak beszerzése, létesítése	K61	
Ingatlanok beszerzése, létesítése	K62	
Informatikai eszközök beszerzése, létesítése	K63	
Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése	K64	
Részesedések beszerzése	K65	
Meglévő részesedések növeléséhez kapcsolódó kiadások	K66	
Beruházási célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó	K67	
Beruházások (=72+...+78)	K6	

K1-K8. Költségvetési kiadások

PIR-törzsszám	ÁHT azonosító	szektor	fejezet/ megye	cím-alcím/ pénzügyi körzet	szakágazat

megnevezés

lap	év	típus

ezer forintban

Rovat megnevezése	Rovat száma	Előirányzat
2.	3.	4.
Ingatlanok felújítása	K71	
Informatikai eszközök felújítása	K72	
Egyéb tárgyi eszközök felújítása	K73	
Felújítási célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó	K74	
Felújítások (=80+...+83)	K7	
Felhalmozási célú garancia- és kezességvállalásból származó kifizetés államháztartáson belülre	K81	
Felhalmozási célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök nyújtása államháztartáson belülre	K82	
Felhalmozási célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök törlesztése államháztartáson belülre	K83	
Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülre	K84	
Felhalmozási célú garancia- és kezességvállalásból származó kifizetés államháztartáson kívülre	K85	
Felhalmozási célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök nyújtása államháztartáson kívülre	K86	
Lakástámogatás	K87	
Felhalmozási célú támogatások az Európai Uniónak	K88	
Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson kívülre	K89	1000 -
Egyéb felhalmozási célú kiadások (=85+...+93)	K8	1000 -
Költségvetési kiadások (=19+20+45+54+71+79+84+94)	K1-K8	8 605 -

B8. Finanszírozási bevételek

R-törzsszám	ÁHT azonosító	szektor	fejezet/ megye	cím-alcím/ pénzügyi körzet	szakágazat

nevezés

p	év	típus
4		

ezer forintban

Rovat megnevezése	Rovat száma	Előirányzat
2.	3.	4.
Hosszú lejáratú hitelek, kölcsönök felvétele pénzügyi vállalkozástól	B8111	
Likviditási célú hitelek, kölcsönök felvétele pénzügyi vállalkozástól	B8112	
Rövid lejáratú hitelek, kölcsönök felvétele pénzügyi vállalkozástól	B8113	
Hitel-, kölcsönfelvétel pénzügyi vállalkozástól (=01+02+03)	B811	
Forgatási célú belföldi értékpapírok beváltása, értékesítése	B8121	
Éven belüli lejáratú belföldi értékpapírok kibocsátása	B8122	
Befektetési célú belföldi értékpapírok beváltása, értékesítése	B8123	
Éven túli lejáratú belföldi értékpapírok kibocsátása	B8124	
Belföldi értékpapírok bevételei (=05+...+08)	B812	
Előző év költségvetési maradványának igénybevétele	B8131	2323..
Előző év vállalkozási maradványának igénybevétele	B8132	
Maradvány igénybevétele (=10+11)	B813	
Államháztartáson belüli megelőlegezések	B814	
Államháztartáson belüli megelőlegezések törlesztése	B815	
Központi, irányító szervi támogatás	B816	
Lekötött bankbetétek megszüntetése	B817	
Központi költségvetés sajátos finanszírozási bevételei	B818	
Hosszú lejáratú tulajdonosi kölcsönök bevételei	B8191	
Rövid lejáratú tulajdonosi kölcsönök bevételei	B8192	
Tulajdonosi kölcsönök bevételei (=18+19)	B819	
Belföldi finanszírozás bevételei (=04+09+12+...+17+20)	B81	
Forgatási célú külföldi értékpapírok beváltása, értékesítése	B821	
Befektetési célú külföldi értékpapírok beváltása, értékesítése	B822	
Külföldi értékpapírok kibocsátása	B823	
Hitelek, kölcsönök felvétele külföldi kormányoktól és nemzetközi szervezetektől	B824	
Hitelek, kölcsönök felvétele külföldi pénzintézetektől	B825	
Külföldi finanszírozás bevételei (=22+...+26)	B82	
Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek bevételei	B83	
Váltóbevételek	B84	
Finanszírozási bevételek (=21+27+28+29)	B8	2323..

Förderer der Veranstaltung:
Bundesministerium des Innern der Bundesrepublik Deutschland
A rendezés támogatója:
Németországi Szövetségi Köztársaság Szövetségi Belügyminisztériuma

Landeselbverwaltung der Ungarndeutschen
Magyarországi Németek Országos Önkormányzata



Einladung Meghívó

Előkészítette: Boruzs Edit

Határozathozatal: minősített többség

ELŐTERJESZTÉS

A Német Nemzetiségi Önkormányzat 2016. ülésére

Tárgy: Német Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetése.

Tisztelt képviselő-testület!

A Német Nemzetiségi Önkormányzatnak az előző évekhez hasonlóan össze kell állítani a 2015. évi költségvetését.

Az Államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. tv. 24. § (3) bekezdése alapján a jegyző által a (2) bekezdés szerint előkészített költségvetési rendelet-tervezetet az elnök a központi költségvetésről szóló törvény hatálybalépését követő negyvenötödik napig, azaz 2015. február 12.-éig nyújtja be a képviselő-testületnek.

Fentiek alapján kérem tárgyalják meg a 2015. évi költségvetést, és gondoskodjanak a törvény szerinti határidőn belüli elfogadásáról.

Mellékletben elküldöm a 2015. évi költségvetés tervezéshez szükséges bevételi, kiadási, valamint finanszírozási bevételek táblákat.

Elek, 2016. január 19.

Dr. Kerekes Éva sk.
jegyző

Eleki Németek Egyesülete
Verein der Deutschen in Elek
Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat
Eleker Deutsche Nationalitätenselbstverwaltung
5742 Elek, Kétegyházi u. 2.

Békés megyében működő
német nemzetiségi önkormányzatok elnökei részére

Tisztelt Elnök Asszony, Tisztelt Elnök Úr!

A Magyar Országgyűlés 88/2012. (XII. 12.) OGY határozatával, valamint az azt módosító 103/2013. (XII. 20.) OGY határozatával január 19-ét, az elűzetés 1946-os kezdetének évfordulóját a magyarországi németek elhurcolásának emléknapjává nyilvánította.

Ezzel az Országgyűlés szükségesnek tartotta „*méltóképpen megemlékezni a II. világháború végén, valamint az azt követő időszakban a kollektív bűnösség igaztalan vádja és elve alapján üldöztetést, kisemmizést elszenvedő magyarországi német közösség emberi jogokat súlyosan sértő és igazságtalan elhurcolásáról és elűzetéséről*”.

Az Eleki Németek Egyesülete és az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat tisztelettel meghívja Önt az emléknap alkalmából szervezett koszorúzásra, az azt követő szentmisére, melyet az elhurcoltakért ajánlunk fel, valamint megvendégelésre.

A koszorúzás helye és ideje: Kiűzetési emlékmű, 2016. január 17. 09.30 óra

A szentmise helye és ideje: Római-katolikus templom, 2016. január 17. 10.00 óra

Megvendégelés helye és ideje: Leimen Ház, 2016. január 17. 11.00 óra

Elek, 2016. január 2.

Részvételében bízva üdvözlettel:

Elek Város Német Nemzetiségi Önkormányzat
Niedermayer Ernő elnök

Eleki Németek Egyesülete
Klemm Tamás elnök

Konani
25.750.
1.155.
51.755.
9h.000/ell
172.640,-

Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat
5742 E l e k, Gyulai út 2.

M E G H Í V Ó

Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete **2016. január 29.-én (péntek)**
9.00 órától képviselő-testületi ülést tart, melyre kérem szíves megjelenését.

Az ülés helye: Polgármesteri Hivatal házasságkötő terem, E l e k.

N A P I R E N D

Előadó

Napirendi pont	Előadó
I. Vagyonynyilatkozatok leadása	
II. Együttműködési megállapodás felülvizsgálata, elfogadása	Niedermayer Ernő elnök
III. 2016. évi munkaterv elfogadása	Niedermayer Ernő Elnök
IV. 2016. évi költségvetés összeállítás, elfogadása	Niedermayer Ernő Elnök
V. Két ülés között megtett intézkedésről szóló tájékoztató	Niedermayer Ernő Elnök
Elek, 2016. január 21.	Niedermayer Ernő sk. elnök